



KAPPEL aktuell



Mittwoch, 19. Juni 2013

Nummer 25



Mitteilungen der ORTSVERWALTUNG

Freiburger Ferienpass 2013 gültig in der Zeit vom 29. Juli bis 6. September 2013

Alle Freiburger Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 17 Jahren können den Pass erwerben. Kinder und Jugendliche aus den Umlandgemeinden sowie Kinder und Jugendliche, die ihre Ferien bei Verwandten in Freiburg verbringen, können zu einem erhöhten Preis auch einen Ferienpass erwerben.

Mit dem Ferienpass könnt Ihr:

- Am Eröffnungsfest, an allen offenen Veranstaltungen und an allen Veranstaltungen, die direkt über die jeweiligen Veranstalter/innen anzumelden sind, unbegrenzt, an anmeldepflichtigen Veranstaltungen mit Veranstaltungsnummer nur begrenzt teilnehmen.
- Die städtischen Schwimmbäder ab 29. Juli bis 6. September 2013 besuchen. Der Eintritt kostet nur 0,70 € pro Besuch.

Der Ferienpass kostet:

für das erste Kind 11,50 € / 17,50 € (Umland)
für jedes weitere Kind
einer Familie 9,50 € / 14,50 € (Umland)

Zum Passkauf bitte mitbringen:

- Passbild
- Kinder-, Schüler- und Personalausweis
- Bargeld (Bitte passend mitbringen!)
- Falls berechtigt: Gutscheine für Bildung und Teilhabe

Bürgerinnen und Bürger aus Freiburg, die eine gültige **Freiburger FamilienCard** besitzen, erhalten beim Kauf des Ferienpasses für ihre Kinder jeweils eine **Ermäßigung von 2,50 € auf den Preis des Passes**. Hierfür muss beim Kauf des Ferienpasses die gültige Freiburger FamilienCard und der Kinder-, Personal- oder Schülerausweis des Kindes in der jeweiligen Verkaufsstelle vorgelegt werden (die Kinder müssen in der Freiburger FamilienCard eingetragen sein).

Das Einlösen von **Gutscheinen für Bildung und Teilhabe** beim Freiburger Ferienpass ist möglich. Das bedeutet, dass der Freiburger Ferienpass mit diesen Gutscheinen gekauft werden kann. Außerdem kann auch der Unkostenbeitrag bei einzelnen Veranstaltungen mit **Gutscheinen für Bildung und Teilhabe** bezahlt werden. Die

jeweiligen Veranstaltungen sind im Programmheft mit dem Hinweis „Gutscheine für Bildung und Teilhabe werden angenommen“ gekennzeichnet. Weitere Hinweise im Programmheft oder auf www.freiburger-ferienpass.de.

Sozialhilfeempfänger/innen und Empfänger/innen von Grundsicherung können den Kaufpreis für den Ferienpass ihres Kindes **nicht** mehr vom Amt für Soziales und Senioren ersetzt bekommen, da sich die gesetzlichen Bestimmungen geändert haben. Auch Empfänger/innen des Arbeitslosengeldes II erhalten **keine** Erstattung des Kaufpreises, da diese Leistung mit der Regelleistung des Arbeitslosengeldes II abgegolten ist.

Verkauf des Ferienpasses ab Montag, 8. Juli 2013:

Verkaufsstelle:
Ortsverwaltung Kappel
Großtalstr. 45
79117 Freiburg

Zeitraum:

8. Juli bis 26. Juli
Mo bis Fr von 8:00 bis 12:00 Uhr
Mo und Mi auch von 14:00 bis 17:00 Uhr

Die **telefonische Anmeldung** unter Tel.-Nr. 201-3872 und 201-3873 und die **Internetanmeldung** auf der Homepage www.freiburger-ferienpass.de zu den anmeldepflichtigen Veranstaltungen mit Veranstaltungsnummer beginnt am **Mittwoch, 17. Juli 2013 ab 10:00 Uhr**.

Einige Veranstaltungen ohne Veranstaltungsnummer müssen direkt telefonisch bei den Veranstalterinnen und Veranstaltern angemeldet werden, ein entsprechender Hinweis ist bei dem jeweiligen Angebot vermerkt.

Schadstoffsammlung mit dem Schadstoffmobil

Am Montag, den 24. Juni 2013 findet auf dem Rathausplatz in Kappel von 13:00 bis 15:00 Uhr die Schadstoffsammlung statt. Angenommen werden Schadstoffe von Privathaushalten in haushaltsüblichen Mengen.

Betriebsausflug der Ortsverwaltung Kappel

am Mittwoch, den 26. Juni 2013

Am Mittwoch, dem 26.06.2013 sind die Beschäftigten der Ortsverwaltung Kappel auf Betriebsausflug. **Das Kappeler Rathaus bleibt an diesem Tag geschlossen!**

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die zentrale der Stadtverwaltung Freiburg unter der Tel.-Nr. 0761/201-0.

Auf Grund des Betriebsausflugs wird das Mitteilungsblatt Nr. 26 vom 26.06.2013 erst am Donnerstag, den 27.06.2013 ausgetragen.

Wir bitten dafür um Ihr Verständnis.

Fundsachen

Bei der Ortsverwaltung Kappel können Fundsachen abgegeben bzw. abgeholt werden.

Aktuelle Fundstücke:
ein Fahrrad

Fundgegenstände können grundsätzlich innerhalb von 14 Tagen zu den üblichen Dienststunden bei der Ortsverwaltung Kappel abgeholt werden. Nach dieser Frist werden die Fundsachen an das städtische Fundbüro, Merianstr. 16 übergeben.



Kirchliche NACHRICHTEN



**Katholische Pfarrge-
meinde St. Peter u. Paul**

Pfarramt Peterbergstraße 36 a

Telefon 65468 Fax 6008759

E-Mail:

pfarramt-kappel@kath-freiburg-ost.de

Pfarramt Littenweiler, Telefon 67377

Katholische Seelsorgebereitschaft rund um die Uhr

Kontakt: 01805 / 123569, pro Minute 14 Cent vom Festnetz, 42 Cent mobil.

Kindergarten Kappel, Telefon 63310

Förderverein St. Elisabeth, Telefon 65468

Sozialstation Bezirksverein Freiburg-Ost, Andreas Lenzen, Tel.: 79092325

Sprechzeiten Pfarrer Kienzler:
Nach Vereinbarung

Sprechzeiten Pastoralreferent J. Hensing
Nach Vereinbarung.

Telefon: 6965336

E-Mail:

Juergen.Hensing@St-Peter-Paul-Kappel.de

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

IMPRESSUM:

KAPPEL aktuell erscheint wöchentlich am Mittwoch.

Redaktionsschluss:

Jeweils am Freitag der Vorwoche um 12.00 Uhr im Rathaus Kappel. Durch Feiertage bedingte Änderungen werden gesondert mitgeteilt.

Anzeigenschluss:

Montag, 9.00 Uhr im Verlag

Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Ortsverwaltung Kappel, Ortsvorsteher Hermann Dittmers od. sein Beauftragter, Großtalstraße 45, 79117 Freiburg

Telefon 0761/61108-0

Telefax 0761/61108-99

e-mail: ov-kappel@stadt.freiburg.de

internet: www.freiburg.de

V.i.S.d.P. bei namentlich gekennzeichneten Artikeln

Druck und Verlag:

Primo Verlag, Meßkircher Straße 45
78333 Stockach

Telefon 07771/9317-11

Telefax 07771/9317-40

e-mail: info@primo-stockach.de

internet: www.primo-stockach.de

Gottesdienstordnung

Donnerstag, 20. Juni –

Donnerstag der 11. Woche im Jahreskreis

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 21. Juni –

Hl. Aloisius v. Gonzaga

18.30 Uhr Rosenkranz

Sonntag, 23. Juni –

12. Sonntag im Jahreskreis

L1: Sach 12,10-11;13,1 APs: Ps 63(62),2.3-4.5-6.8-9 (R: vgl. 2) L2: Gal 3,26-29 Ev: Lk 9,14-24

11.00 Uhr Eucharistiefeier unter Mitwirkung des Kindergartens

18.30 Uhr Rosenkranz

19.30 Uhr Orgelkonzert unserer Kirchenchorleiterin Anna-Victoria Baltrusch

Montag, 24. Juni –

Geburt des Hl. Johannes des Täufers Hochfest

18.30 Uhr Rosenkranz

Dienstag, 25. Juni –

Dienstag der 12. Woche im Jahreskreis

10.00 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 26. Juni –

Mittwoch der 12. Woche im Jahreskreis

18.30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 27. Juni –

Hl. Hemma v. Gurk,

Hl. Cyrill v. Alexandrien

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier – Jahrtag f. Frieda u. Lambert Weis; Gedächtnis f. Elisabeth Dold u. Angeh.;

Freitag, 28. Juni – Hl. Irenäus v. Lyon

18.30 Uhr Rosenkranz

Weitere Gottesdienste in der

SE Freiburg-Ost am Wochenende

Freitag, 21.06., 19.00 Uhr St. Hilarius „Treffpunkt Gottesdienst „Liebe- wärmt wie Sonnenschein“

Samstag, 22.06., 18.30 Uhr St. Barbara

Sonntag, 23.06., 9.30 Uhr Hl. Dreifaltigkeit; 18.30 Uhr St. Hilarius

Beichtgelegenheit in St. Barbara

Jeden ersten Samstag im Monat von 17.30-18.00 Uhr.

Beichtgespräch nach Vereinbarung!

Patrozinium – Vorankündigung

Am Sonntag, den 30. Juni 2013 feiern wir unser Patrozinium.

Was wäre ein Fest ohne Kuchen.

Wir freuen uns über jeden Beitrag für die Kuchentheke und vor allem - ein schönes

Beisammensein für Jung und Alt

Ihr Pfarrgemeinderat und

Fest- und Feierausschuss

Ökumenische Abendliturgie

Taizégebete

Mittwoch, 19. Juni, 18.00 Uhr im Gemeindeheim/Kappel

Für eine halbe Stunde zum Abendgebete zusammenkommen und miteinander beten und singen,

Stille halten und sich für den Alltag inspirieren lassen.

Eine Liturgie die von Mitgliedern des Ökumenekreises unserer Seelsorgeeinheit vorbereitet und durchgeführt wird.

Kontakt und Information: Ursula und Jürgen Hensing 6965336.

Wie feiert unsere Gemeinde den Sonntag?

In der Folge des „Arbeitskaffees“ der Gemeinde St. Barbara im März 2012 hat sich eine Arbeitsgruppe aus dem Pfarrgemeinderat mit der oben stehenden Frage beschäftigt. Ausgehend von der aktuellen Situation (wöchentliche Vorabendmesse, zweiwöchentliche sonntägliche Eucharistiefeier) haben wir überlegt, ob es gelingen kann, jeden Sonntag in der Kirche vor Ort zu feiern.

Die grundlegende Bedeutung dieses Themas und mögliche Antworten wollen wir mit **allen Interessierten** erörtern und laden am **Donnerstag, den 20. Juni, um 20.00 Uhr ins Gemeindeheim ein.**

Der Moralthologe Prof. Schockenhoff wird uns die Frage nach der Sonntagsfeier in einem größeren theologischen und pastoralen Zusammenhang erläutern.

An einem weiteren Termin, **Donnerstag, 11. Juli**, ebenfalls um **20.00 Uhr im Gemeindeheim**, wollen wir gemeinsam überlegen, ob und wie wir in unserer Gemeinde Formen der Sonntagsfeier finden bzw. entwickeln können.

S. Gartmann A. Köberle B. Koch



**Evangelische
Auferstehungsgemeinde**

Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Pfarramt:

Hirzbergerstr. 1, 79102 Freiburg

Sprechzeiten:

Mo., Di., Do. 9.00 – 12.00 Uhr

Mo., Di. und Do. 14.00 – 16.00 Uhr

Mi. 16.00 – 18.00 Uhr

Fr. 11.00 – 15.30 Uhr

Tel. 5036158-0 Fax 5036158-19

E-Mail:

Auferstehungskirche.freiburg@kbz.ekiba.de

Ansprechpartner für Ebnat:

Edgar Göwert, Bruggastr. 18, Tel. 67021

Ansprechpartner für Kappel:

Eva Gottschall, Am Intenbächle 6

Tel. 65023

Donnerstag, 20.06.

09.30 Uhr KinderMusikRaum - Herrmann

15.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe - Team

18.00 Uhr Posaunenchor - Roth
19.30 Uhr ökum. Theatergruppe - Schelenz
Freitag, 21.06.

19.30 Uhr Tanzkreis - Standard/Latein -
R. Ebbmeyer

Samstag, 22.06.

10.00 Uhr Kinderkirchentag -
Diakonin Fülle / Team

18.00 Uhr Vorstellungsgottesdienst einer
Bewerberin/eines Bewerbers für die Pfarr-
stelle der Auferstehungsgemeinde mit
anschließender Gemeindeversammlung
Der Vorstellungsgottesdienst der 2. Bewer-
berin/des 2. Bewerbers findet am Samstag,
06.07. statt.

4. So. n. Trinitatis - Sonntag, 23.06.

10.00 Uhr Gottesdienst - Pfr. i.R. Kautzsch
Montag, 23.06.

09.30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe - Team
15.30 Uhr KinderMusikRaum - Herrmann

16.30 Uhr KinderMusikRaum - Reiser
17.30 Uhr Sozialwortkreis - Göwert
19.30 Uhr Kantoreiprobe - Drengk/Schelenz

Dienstag, 24.06.

09.00 Uhr frauenSTÄRKEN - Gezer-Halici
15.00 Uhr Ältere Generation - Winkler
19.00 Uhr Gemeindeversammlung - Poser

Mittwoch, 25.06.

12.30 Uhr Mittagstisch - Schelenzh
16.30 Uhr Jungschar - Team
20.00 Uhr Christsein im Alltag - Brandl

Donnerstag, 26.06.

09.30 Uhr KinderMusikRaum - Herrmann
15.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe - Team
18.00 Uhr Posaunenchor - Roth
19.30 Uhr ökum. Theatergruppe - Schelenz

Ordentliche Gemeindeversammlung

Die Auferstehungsgemeinde lädt am 25.
Juni 2013 um 19.00 Uhr in den Gemeinde-

saal der Auferstehungskirche zur ordentli-
chen Gemeindeversammlung ein.

Alle regelmäßigen Gruppen und Angebote
finden Sie m Gemeindebrief Ost, PB Aufer-
stehungskirche und in den Aushängen.

**Vorstellungsgottesdienst
mit anschl. Gemeindeversammlung
Samstag, 22.06.**

18.00 Uhr Vorstellungsgottesdienst einer
Bewerberin/eines Bewerbers für die Pfarr-
stelle der Auferstehungsgemeinde mit an-
schließender Gemeindeversammlung.

Der Vorstellungsgottesdienst der 2. Bewer-
berin/des 2. Bewerbers findet am Samstag,
06.07. statt.



SCHUL- NACHRICHTEN



VOLKSHOCHSCHULE DREISAMTAL e.V.

Anmeldung unter:

Telefon: 0 76 61 / 58 21, Fax: 0 76 61 / 58 95
E-Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

**Jede Form der Anmeldung zu den Kursen
ist verbindlich! Sie erhalten keine schrift-
liche Bestätigung Ihrer Anmeldung! Der
vollständige Text der AGBs liegt im Büro
der VHS zur Ansicht aus und ist im Pro-
grammheft abgedruckt.**

**Aktuelle Änderungen und unser gesamt-
es Programm finden Sie auf unserer
Homepage www.vhs-dreisamtal.de.**

Schatzsuche (Mirjam Löffler)

Wir gehen mit einem GPS auf Schatzsuche.
Bitte eine Kleinigkeit für den Schatz mitbringen.
Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

V11733-KE, Kirchzarten, Treffpunkt auf An-
frage, Sa, 29.6., 9 - 12 Uhr, 10 €

**Ein Schulbesuch im Ausland mit Stipen-
dium - Die Jugendaustauschorganisation
AFS informiert über Austauschprograme,
Freiwilligendienste und Möglichkei-
ten der finanziellen Förderung** (Ina Will-
mann/Ehemalige Austauschschüler)

„Wie organisiere ich ein halbes oder gan-
zes Schuljahr im Ausland?“, „Worauf muss
ich achten und in welche Länder kann ich
gehen?“ „Welche Möglichkeiten der finan-
ziellen Unterstützung gibt es?“ Antworten
auf diese und weitere Fragen zum Thema
Schüleraustausch und Freiwilligendienste
bei AFS erhalten Schüler aller Schulformen
und ihre Eltern in diesem Vortrag. Vertreter
der gemeinnützigen Organisation AFS In-
terkulturelle Begegnungen e. V. sowie ehe-
malige Austauschschüler informieren über
aktuelle Programmangebote, Stipendien
sowie das Gastfamilienprogramm von AFS
in Deutschland. Schüler, Eltern und Lehrer
sind herzlich eingeladen, an der Veranstal-
tung teilzunehmen.

V11611-K, Kirchzarten, Schulzentrum,

Raum 150, Do, 4.7., 19.30 - 21.30 Uhr, ge-
bührenfrei

Internet-Café der VHS Dreisamtal

(Andreas Reinhardt)

V50311-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Com-
puterraum, Di, 25.6., 15 - 17.15 Uhr, 2 €

Fit in Word und Excel (Annette Brüchig)

V50254-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Com-
puterraum, Mo, ab 24.6., 15 - 18 Uhr, 2 Ter-
mine, 46 €

**Outlook 2010 - E-Mails, Kontakte,
Termine und Aufgaben managen**

(Uwe Kuzmenko)

V50337-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Com-
puterraum, Sa, ab 22.6., 9 - 12 Uhr, 2 Ter-
mine, 46 €

E-Mail - Grundlagen (Andreas Reinhardt)

V50332-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Com-
puterraum, Di, 25.6., 18.30 - 21.30 Uhr, 23 €

MS-Powerpoint (Annette Brüchig)

V50342-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Com-
puterraum, Mo, ab 24.6., 9 - 12 Uhr, 2 Ter-
mine, 46 €

Access Grundlagen

(Annette Brüchig)

Geplant sind folgende Inhalte: Grundlagen
zur Erstellung einer Datenbank, verschiede-
ne Datentypen, Dateneingabe, Tabellenlay-
out ändern, Formulare mit dem Assistenten
erstellen, Daten in Formulare eingeben,
Formulare bearbeiten, Daten suchen, sor-
tieren und filtern, Überblick über die Filter-
möglichkeiten, Abfragen verwenden, Aus-
wahlabfragen mit dem Assistenten erstellen,
Abfragen in der Entwurfsansicht bearbeiten,
Berichte erstellen und drucken, Berichte in
der Layoutansicht bearbeiten.

V50256-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Com-
puterraum, Mi, ab 26.6., 18 - 21 Uhr, 3 Ter-
mine, 69 €

Effiziente Büro-Organisation

(Malaika Di Pietro)

V50911-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3,
Computerraum, Fr, 28.6., 18 - 22 Uhr, 20 €

Außenstelle Buchenbach:

Herstellen eines Fotobuchs

(Andreas Reinhardt)

V50369-B, Buchenbach, Sommerbergschu-
le, Computerraum, Di, 16.7., 18.30 - 21.30
Uhr, 23 €

**Fußreflexzonenmassage - Einführung -
Heilsames für Körper, Geist und Seele**
(Ágota Hölzel-Kiss)

V30536-K, Kirchz., Oberriederstr. 3, Gym-
nastikr. am Sportgelände, Sa, 22.6., 14 - 18
Uhr, 19 €

**Thai-Chi-Quan - Grundlagen - Gutes für
Körper, Geist und Seele**

(Ágota Hölzel-Kiss)

V30173-K, Kirchzarten, Oberriederstr. 3,
Gymnastikraum am Sportgelände
Sa, 6.7., 14 - 18 Uhr, 19 €



PARTEIEN berichten

GRÜNE LISTE KAPPEL



**Auftakt: Was ist drin in
unserem Plastik und was
kommt dabei raus? -STOP-
27. Juni 2013 -STOP- 20 Uhr
-STOP- Gemeindeheim Kappel
-STOP- Eintritt frei,
Unkostenbeitrag erwünscht**

Kontakt: Sonja Groß, Tel.: 6963218



VEREINS- NACHRICHTEN



Wandergruppe Schauinsland Freiburg-Kappel e.V.

Wandertermine Juni 2013

23. Juni - Die Busfahrt nach Albstadt-Onstmettingen findet nicht statt.

29.-30. Juni. Elzach – Yach

Wanderstrecke 5 + 10 km

Startzeiten: Samstag 12.30 bis 17.00 Uhr
Sonntag von 7.00 bis 13.00 Uhr

Manfred Barhofer

1. Vorstand



WAS? WANN? WO?

Schwarzwaldverein Ortsgruppe Freiburg-Hohbühl

Sonntag, 23. Juni „Von der Talstation zum Schauinsland und über Priorfelsen und Berglusthaus zurück“

Rundwanderung: Bohrer-Holzsschlägermatte-Schauinsland-Gießshübel-Priorfelsen-Berglusthaus-Eduardshöhe-Horben-Bohrer, Treff: 9,15 Uhr, Talstation/Schauinslandbahn, Anfahrt: Straba, Linie 2, bis Günterstal, weiter mit Bus 21, Wanderführerin wartet an Talstation, Auf- und Abstieg: 900m, Gehzeit: 6 Std/24km, schwer, Einkehr: ja, im Berglusthaus, Rucksackverpflegung: ja, Einkehr Berglusthaus kalte Getränke, Küchenbenutzung für Kaffee/Tea/Suppe etc., Führung: Beate Groß/Veronika Sumser, Tel.: 0761/4001859

Sonntag, 23. Juni „Im Wiesental“

Zell über Mambach nach Fröhnd-Unterkastel Treff: 8 Uhr, Hbf, Zug Seebrugg, Aufstieg: eben, Gehzeit: 3 Std/9km, leicht, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: H. Buchholz, Tel: 0761/493057, Mobil: 01757314055

Gäste sind herzlich willkommen.

Bildungshaus Kloster St. Ulrich

Hinter allen Worten – Das ist mein Leben
Kreatives Schreiben – kreative Stille – Zeit für mich

Was ist spannender als die Beschäftigung mit der eigenen Lebensgeschichte? Wer hat nicht schon mit dem Gedanken gespielt, Stationen des eigenen Lebens, Erfahrungen und Erlebnisse, Wahrnehmungen und Gefühle aufzuschreiben?

Kreatives Schreiben hilft uns, unsere natürliche Schreibfähigkeit zu entdecken. Aus dem Gewirr unserer Gedanken gelangen wir in einen schöpferischen Prozess und verleihen unseren Idee und Gefühlen sprachlichen Ausdruck.

In entspannter Wachheit wollen wir uns Zeit zum Lauschen auf die leise „innere Stimme“ nehmen, einfach „Da-sein“, Natur und Musik erleben.

Wann: 12. – 14. Juli 2013

Wo: Bildungshaus Kloster St. Ulrich

Wer: Iris Beck, Gestaltpädagogin

Info und Anmeldung:

Bildungshaus Kloster St. Ulrich

79283 Bollschweil

Tel. 07602/9101-0

Fax 07602/9101-90

www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de

info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de

Info-Veranstaltung „Nummer gegen Kummer“

Am 22. Juni informiert das Kinder- und Jugendtelefon (KJT) des Deutschen Kinderschutzbundes Freiburg von 11 bis 16 Uhr vor dem Regierungspräsidium Freiburg (Kaiser-Joseph-Straße/ Engelstraße) über das KJT und die Ausbildung zum ehrenamtlichen Berater. Bei der „Nummer gegen Kummer“ melden sich Kinder und Jugendliche die Erfahrungen von Gewalt oder Missbrauch, Konflikte im Elternhaus oder Probleme in der Schule, frühen Liebeskummer und in zunehmenden Maße auch Mobbing auf dem Schulhof oder im Internet ausgesetzt sind.

Weitere Informationen zur Ausbildung erhalten Interessierte über die Geschäftsstelle des Deutschen Kinderschutzbundes, Telefon 0761/ 71311 oder über die Website www.kinderschutzbund-freiburg.de.

Sommerkonzert am Kolleg St. Sebastian

Am Donnerstag 20.06.2013 findet um 19.00 Uhr in Halle 2 am Kolleg St. Sebastian in Stegen das Sommerkonzert statt. Der Eintritt ist frei.

Ende des redaktionellen Teils

Regelmäßig direkt ins Haus

*Lesespaß für
jedermann!*

- › Die wichtigsten Termine und Veranstaltungstipps
- › Online-Ausgaben zum Blättern auf www.primo-stockach.de
- › Lokal und seriös

Ihr Primo-Mitteilungsblatt – informativ & unterhaltsam

› Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11 | www.primo-stockach.de

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-
Mitteilungs- und Infoblätter
Individual-Print

Erbeuten Sie fette Rabatte!



6 ANZEIGEN SCHALTEN

4 ANZEIGEN BEZAHLEN

Unsere beliebteste Aktion ist wieder da!

Wir bringen Ihnen den Sonnenschein!
Rabattierte Anzeigen in den „Blättle“ machen
auch Ihre Werbung zum Sommerhit 2013.
Buchen Sie also schnell und profitieren Sie!

Kein Layout? Kein Problem.

Nutzen Sie unseren Grafik-Service für Ihre
Anzeigengestaltung. (10 Tage Vorlaufzeit).

Unsere Sommeraktion gilt vom 10.6. – 2.8.2013 für die
**Kalenderwochen 24, 25, 26, 27, 28, 29,
30, 31**

Ihre Anzeigen können Sie bequem online auf
www.primo-stockach.de buchen. Rufen Sie an,
Wenn Sie Fragen haben! Wir beraten Sie gerne unter
Tel. 077 71 / 93 17 - 11.

Aktionscode • P2013-06-02

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-
Mittellungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
anzeigen@primo-stockach.de

Herzlichen Dank

an alle, die meinen Mann, unseren Vater und Opa

Franz Pelz

auf seinem letzten Weg begleitet haben,
für die vielen tröstenden Worte,
gesprochen oder geschrieben, die Geldspenden
und für die große Anteilnahme

Kappel, im Juni 2013

DANKE!

Elfriede Pelz

Gartenpflege für Privatgrundstück

gesucht. Tel. 07 61 / 2 17 39 01

Am Pfisterhof wartet eine Kletterrose

auf ihren Umzug zu den Wurzelkindern nach Wiesneck. Bitte
abholen! (keine Telefonnummer mehr zu finden).

GÄRTEN&STAUDEN F.Olbrich Gärtnermeister, Bauhof:
Ibentalstraße 24, 79199 Kirchzarten Tel. 0172 / 7684566

Elektro-Wilkens

Sommerberg 23
79256 Buchenbach



Elektroinstallationen

Altbauanierung

Zähleranlage

E-Check

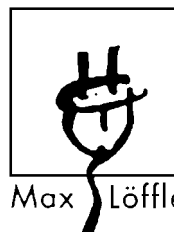
Satellitenanlagen

Video-, Sprech- und Klingelanlagen

07661 / 98 89 260

elektro-wilkens@t-online.de

E l e k t r o



Max Löffler

Inhaber: Thomas Sandfort

Elektroinstallationen,
Elektro- und Haushaltsgeräte
Kundendienst für Elektrogeräte

Littenweiler Str. 6 • 79117 Freiburg-Littenweiler

Tel.: (0761) 6 71 15 • Fax: (0761) 6 57 84

e-mail: Max-Loeffler@t-online.de

www.elektro-maxloeffler.de

TREPPENLIFTE

Service und Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. 07741-965858

www.reha-lift-technik.de



Erbeuten Sie fette Rabatte!

6 ANZEIGEN SCHALTEN

4 ANZEIGEN BEZAHLEN

Unsere beliebteste Aktion ist wieder da!

Einfach Formular ausfüllen und an 077 71 / 93 17 - 40 faxen oder Anzeigen telefonisch unter 077 71 / 93 17 - 11 buchen.

Ja, ich buche 6 Anzeigen in folgenden Kalenderwochen

24	25	26	27
28	29	30	31

in den Ausgaben:

Höhe: _____ mm

2-spaltig 4-farbig*

4-spaltig SW

Aktionscode • P2013-06-02

Geben Sie Ihren Textinhalt bitte in Druckschrift an:

Kontakt

Firma	Bank	BLZ
_____	_____	_____
Kundennummer (falls vorhanden)	Kontonummer	
_____	_____	
Name, Vorname (Ansprechpartner)	IBAN	
_____	_____	
Straße, Nr.	BIC	
_____	_____	
PLZ, Ort	Datum, Unterschrift	
_____	_____	
Tel.		

E-Mail		

» **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11, Fax 077 71 / 93 17 - 40, anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de



ENTDECKEN SIE MIT UNS DIE WELT – DIE SCHÖNSTEN REISEN 2013:

Haben Sie Lust auf einzigartige Naturerlebnisse inmitten unverfälschter Landschaft, dazu kristallklares Wasser und herrliche Strände? Dann ist die Dalmatinische Küste genau das Richtige für Sie! Unser ausgezeichnetes **Hotel Pinija****** liegt in **traumhafter Strandlage** mitten im **duftenden Pinienwald an der Adria**.

Direkt ab Friedrichshafen



Für weitere Infos fordern Sie unseren ausführlichen Sonderprospekt an!

KROATIEN

DALMATINISCHE KÜSTE!

ab € 649,- p. P. im DZ mit HP
1 Woche Natur- und Badefreude
vom 28.09. bis 05.10.2013

inkl. **Gratis-P** · auf Wunsch mit **Haustürservice!**
3 Ausflüge zum Sonderpreis: nur € 179,- p. P.!

Begleiten Sie uns auf **einer Schifffahrt durch den Kornati Nationalpark** mit seinen unzähligen Inseln und den berühmten Klippen. Weiterer Höhepunkt: die **Plitvicer Seen!** Wie eine Kette blaugrüner Juwelen reihen sie sich aneinander, die zahlreichen Wasserfälle bieten ein einzigartiges Naturschauspiel. Auch im Programm: **Nationalpark Krka** und die alte **Festungsstadt Sibenik**.



Bitte senden Sie mir nähere Informationen zur Reise Kroatien :

Vor- und Zuname:

Straße/ Hausnummer:

PLZ/ Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:
PRIMO-Reisebüro · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg
Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22
E-Mail info@aufundweg.net · Internet: www.aufundweg.net

Neues Motiv

für einen wachsenden Staufen-Briefmarkensatz

Deutsche Post



Erhältlich im Kaufladen auf www.staufenstiftung.de und über Verkaufsstellen bei Handel und Banken. Mehr Infos außerdem unter Telefon 07633 805-56.

Verbreiten Sie unsere Botschaft!

Stiftung zur Erhaltung
der historischen
Altstadt Staufen

Jede Pflanze am richtigen Platz....

Ihr Weg zum blühenden Garten. – Immer am Samstag
10.00 - 16.00 Uhr Beratung und Verkauf am Pfisterhof.
GÄRTEN&STAUDEN F. Olbrich, Schaugarten u. Bauhof:
Ibentalstraße 24, 79199 Kirchzarten Tel. 0172 / 7684566



SPARGELESSEN

bis 30. Juni direkt beim Erzeuger
Restaurant täglich ab 12.00 Uhr und So./Fei. ab 11.30 Uhr
durchgehend geöffnet, Landmarkt täglich von 8.00-20.00 Uhr
Bachstr. 6 • 79258 Hartheim-Feldkirch Reserv.: Tel. 07633/92332-160 • Fax -180
bohrer-hof@t-online.de • www.bohrerhof.de

Bohrerhof
... wo's Gutes wächst



- * Sonnenterrasse
- * großer Parkplatz
- * gutbürgerliches Essen
- * Kaffee - Kuchen - Eis
- * Bikers welcome

Jeden Sonntag Frühstücksbuffet

Reservierung erbeten !

* Dienstag – Sonntag 11.00 – 19.00 Uhr

bei Veranstaltungen bis 1.00 Uhr

* Sonntags Frühstücksbuffet ab 9.00 Uhr

www.ski-alm.de

Gasthaus „Auf der Alm“; Inh. Susanne Walter, Haldenköpfe 1, 79254 Oberried-Hofgrund,
Tel. Alm: 0 76 02-920 197; Mobil: 01 75-79 63 659

Mediadaten, Infos und Aktionen

Anzeigenannahme: Tel. 077 71 / 93 17 - 11



Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2



paula fürst schule
grundschule realschule gymnasium

Jetzt durchstarten zum Abitur !

- nach der Realschule oder
- nach der 9./10. Kl. am Gymnasium !

- angenehme Lernatmosphäre
- überschaubarer Schulrahmen
- alle Kernfächer bis zum Abitur in kleinen Gruppen

allgemeinbildendes Gymnasium 11.-13. Klasse (analog G9)

- 11. Klasse als Einführungsphase
- 12. und 13. Klasse als Kursstufe

www.abi-in-3-jahren.de Tel. 0761 88857050

Noch einzelne Plätze für die 11. und 12. Klasse frei !

IHR ENERGIELIEFERANT

- Heizöl
- Holzpellets
- Erdgas

SCHARR WÄRME GmbH & Co. KG
Johanniterstraße 15, 79104 Freiburg
Tel.: 0761 - 28 20 8-0 oder
0800 - 797 27 25 (gebührenfrei)
www.scharr-waerme.de

SCHARRWÄRME
bringt Energie ins Leben

900 Jahre Ebnet

6. und 7. Juli 2013

JUBILÄUMSFEST

Samstag, den 6. Juli 2013

11.00 Uhr Eröffnung des Jubiläumswochenendes mit offizieller Vorstellung der Kunstwerke des Holzbildhauersymposiums

Danach Fassanstich sowie Jubiläums-Böllerschießen, Dorfhook mit verschiedenen Musikkapellen

Präsentation und Schauvorführungen alter Handwerke, Schauprägen der Ebneter Jubiläumsmedaille in mittelalterlicher Münztechnik

15.00 Uhr Historische Feuerwehrrübung
Kutschfahrten durch den Ort und historische Führungen durch Ebnet

Ganztägig große Fotoausstellung von Erich Wickersheim und Eberhard Schröter im Clubheim der Dreisamhalle

Kinderprogramm mit dem Förderverein der Feyel Schule

22.30 Uhr Großes Jubiläumsfeuerwerk und Partynacht mit DJ Flo Holzer in der Dreisamhalle

Sonntag, den 7. Juli 2013

10.00 Uhr Ökum. Festgottesdienst bei der Dreisamhalle mit musikalischer Umrahmung und Jubiläums-Böllerschießen

11.00 Uhr Dorfhook mit verschiedenen Musikkapellen

16.00 Uhr Ballonwettbewerb

Kutschfahrten durch den Ort und historische Führungen durch Ebnet

Ganztägig große Fotoausstellung von Erich Wickersheim und Eberhard Schröter im Clubheim der Dreisamhalle

Kinderprogramm mit dem Förderverein der Feyel Schule

Für das leibliche Wohl ist durch die Ebneter Vereine bestens gesorgt – als Besonderheit wird am Sonntag ein Ochs am Spies gebraten

Bitte beachten Sie unsere Website 900jahre-ebnet.de mit ergänzenden Informationen und evtl. Änderungen



Jahre Ebnet

Festgelände
bei der Dreisamhalle,
Unteres Grün 15